

Pepa o mau 1 – Faamoemoe, ta'iala ma faamatalaga

Mataupu 1 o le *Tulafono Soifua Maloloina 2000* (o le Tulafono) (*Mental Health Act 2000*) (the Act) ua faataoto ai le faamoemoe o le Tulafono ma ta'iala e faatonu ai lona faaaogaina. E nate faamatalaina foi upu autū o loo faaaogaina i le Tulafono, e aofia ai 'ma'i o le mafaufau'.

O leā le faamoemoe o le Tulafono Soifua Maloloina 2000?

E tuuina mai e le Tulafono mo le auiliiliga ma togafitiga lei loto iai, ma le puipuiga, o tagata ua maua i ma'i o mafaufau. I le taimi lava lea, e tausisi le Tulafono ia malu puipuia ma paleni aiā tatau ma sa'olotoga o tagata ua maua ini ma'i o mafaufau ma nisi o i latou.

E tulimata'i e le Tulafono vaega o ma'i o le mafaufau lea e lē mafai ona tagofia e isi tulafono masani. E lē tuuina faapitoa mai mo togafitiga lei loto iai o ma'i o le mafaufau. O togafitiga lei loto iai mo ma'i o le mafaufau ua iai manatu e tutusa auala ma togafitiga mo soo se isi ma'i, i le tuuina mai o le malu puipuia i isi tulafono masani.

Ua faavae foi e le Tulafono faagasologa faapitoa e tusa ma tagata mama'i mafaufau ua molia i solitulafono. O nei faagasologa ua mafai ai suesuega poto o tagata, e faapea ai ma le taofia ise auunaga soifua maloloina o mafaufau pe a talafeagai ai.

Aiseā e fai ai ta'iala?

O ta'iala e fuafua e tu'ipine ai faai'uga ua faia, poo galuega ua uma ona faatino, i lalo o le Tulafono. Soo se tasi e faatino sona malosi poo le gaiio i lalo o le Tulafono e ao ona fai ma fuafua i ta'iala.

O ta'iala e laina tutusa i polisia ma feagaiga a le malō ma faa-vā-o-malō, e faapea foi ma isi tulafono a Kuiniselani (eg *Tulafono i Tagata e Fai ma Sui Faaletulafono 1998 ma Tulafono i e o Vaavaaia ma Puleaina 2000* (eg *Powers of Attorney Act 1998* and *Guardianship and Administration Act 2000*).

O a nisi o ta'iala tāua ?

- O aiā tatau faavae a le tagata, e aofia ai le faaaloalo i e mamalu ma tagata e tatau iai le faaaloalo, e ao ona faailoa ma ia amanaia.
- E tatau ona lagolago ma faamalosia i tagata ia auai i faai'uga fai e aafia ai o latou olaga, ae maise lava faai'uga e uiga i togafitiga.
- O mana'oga faapitoa ma faafitauli o le tagata e tatau ona amanaia, e aofia ai aganuu, tapua'iga ma mana'oga o le gagana.
- O le tāua i le faaaauuina o le auai ose tagata i le ola o le komiuniti ma tumau i mafutaga felagolagoma'i e ao ona silafia.
- O togafitiga e mafai ona faato'a fai pe afai e aogā e faalelei ma manuia ai le ma'i o le mafaufau ose tagata ma lona olaga.
- O le aiā tatau a se tagata i mea e tatau ona faalilolilo e ao ona silafia ma ia amanaia.
- Soo se malosi poo gaiioiga faatino i lalo o le Tulafono e tatau ona faia ise auala e faato'a aafia lava se sa'olotoga ma aiā tatau a se tagata pe afai e faatauva'a auala faatapulaa e puipui ai le soifua maloloina ma le saogalemū o se tagata poo puipuiga o nisi.

- Oni tulaga e lē manuia i le sa'olotoga poo aiā tatau a le tagata e tatau ona ititi mai pe a iai ni mea e tutupu.

E faapefea ona faamatala le ma'i o le mafau?

O le ma'i o le mafau ua faamatalaina oni 'uiga ua aliali mai i tulaga vevesi o le mafau, loto, lagona poo manatunatuga'. O se faai'uga faapea ose tagata ua maua i le ma'i o le mafau e tatau ona faia e tusa ma tulaga faafoma'i ua talia faa-vā-o-malō.

Ua faatulaga foi e le Tulafono puipuiga e 11 e filifili ai pe ua maua sea tagata i se ma'i o le mafau. O nei puipuiga o amio, uiga poo mea tutupu lea e lē mafai, e i latou lava, ona faavasega poo ni vaega o le ma'i o le mafau.

Mo faata'ita'iga, e lē tatau ona mafau ose tagata ua maua ise ma'i o le mafau e faavae i:

- togafitiga ua te'a mo le ma'i o le mafau
- le leiloa faitautusi ma tusitusi
- le inu 'ava poo faaogā fuālaau faasāina
- amio lē fiafia poo solitulafono.

E ui i lea, o le iai o se puipuiga se tasi pe sili atu o le a lē taofia ai le manatu o lea tagata e maua i le ma'i o le mafau. Mo faata'ita'iga:

- atonu ose tagata ua mafua se ma'i o le mafau ona o fuālaau faasāina poo le 'ava malosi
- ose tagata e leiloa faitautusi ma tusitusi atonu e maua foi i le ma'i o le mafau.

Afai ua manatu o se tagata ua maua i le ma'i o le mafau, e mafai ona fai iai auiliiliga poo togafitiga lei loto iai?

E lē mafai ona faia ise tagata auiliiliga poo togafitiga mo ma'i o le mafau ona ua manatu ua maua i le ma'i o le mafau e aunoa ma so latou maliega. E tatau foi ona faamaliega tulaga o auiliiliga poo togafitiga ua tuuina mai i lalo o le Tulafono. O Pepa o mau 2 ma le 3 o loo aumai ai nisi o faamatalaga e uiga i auiliiliga ma togafitiga lei loto iai.

Nisi faamatalaga

Mental Health Act Liaison Officer
Mental Health Branch
Queensland Health
GPO Box 48
BRISBANE Q 4001

Telefoni: 1800 989 451 poo 07 3234 0417

Email: mha2000@health.qld.gov.au

Web: www.health.qld.gov.au/mha2000